



Passage 18



火山雅思 原动动雅思 微信ddysielts

The Voynich Manuscript

It is the most famous undeciphered text of all time—a medieval book of science, full of beautiful illustrations and strange wisdom, and containing not a single word that anyone's been able to make heads or tails of—the Voynich manuscript. The Voynich manuscript is an unsolved mystery, at least so far. According to the best information we have now, we still don't know who wrote it, what it says, or what its purpose was.

Somewhere in Europe, probably northern Italy, sometime in the early 1400s, animals were slaughtered (either sheep, calves, or goats) and their skin turned into parchment. Probably very

 解析

解析

答题

Question 1

1/12

No one can recognise a single word in the Voynich manuscript.

- ☒ A TRUE
- ☐ B FALSE
- ☐ C NOT GIVEN

解析

Keywords: recognise a single word

原文：对应正文第1段第1句 It is the most famous undeciphered text of all time—a medieval book of science, full of beautiful illustrations

解析

答题

火山雅思 原动动雅思 微信ddysielts

Question 1

1/12

book of science, full of beautiful illustrations and strange wisdom, and containing not a single word that anyone's been able to make heads or tails of — the Voynich manuscript.

翻译：它无疑是世界上最有名的未破译的文本——一本关于科学的中世纪古书，充满了美丽的诠释和奇怪的智慧，包含的字符都让人摸不着头脑——它就是伏尼契手稿。

解析：注意原文和题目中否定词的位置不同，但表达意思一致。can=been able to；recognise=make heads or tails of。如果不懂make heads or tails of这个词组，就需要读后面两个句子：...unsolved mystery“未解之谜”...we still don't know...what it says...“我们仍然不知道它在讲什么。”也可判断该题答案。【我不是词霸，但我逻辑

解析

答题

火山雅思 原动动雅思 微信ddysielts

Question 1

1/12

强大】 答案: T1

Question 2

2/12

Someone wrote this book in a language that was popular in the early 1400s.

- ☐ A TRUE
- ☒ B FALSE
- ☐ C NOT GIVEN

解析

Keywords: 1400s language

解析

答题

火山雅思 原动动雅思 微信ddysielts

Question 2

2/12

Keywords: 1400s, language

原文： 对应正文第2段 using an alphabet and language that have defied all identification.

翻译： 通篇用的字母和语言都完全无法识别。

解析： 题意：“某个人用1400年代早期流行的语言写了这本书。”注意defy和popular构成反义词。如果不认识defy，仍然可用上下文逻辑，理解到：书中文字不属于任何一种语言，没人认识。 答案： F1

Question 3

3/12

Section 2 of the Voynich manuscript contains illustrations of some stars.

解析

答题

Question 3

3/12

- ☒ A TRUE
- ☐ B FALSE
- ☐ C NOT GIVEN

解析

Keywords: Section 2

原文： 对应正文第3段 Section 2 is 26 pages of Astrological drawings;

翻译： 第二章有26页的星象画；

解析： 注意题目中illustrations（插图，描述）
=drawings, diagrams; stars= Astrological,

解析

答题

Question 3

3/12

=drawings, diagrams; stars= Astrological, zodiac。 答案: T1

Question 4

4/12

Section 5 of the Voynich manuscript describes medical contents.

- ☒ A TRUE
- ☐ B FALSE
- ☐ C NOT GIVEN

解析

解析

答题

Question 4

4/12

解析

Keywords: Section 5

原文： 对应正文第3段 The fifth section is Pharmaceutical, with over 100 drawings of herbs, roots, powders, tinctures, and potions of undecipherable contents or use.

翻译： 第五章是药理学之章，其中有100多幅画，都是关于药草、根茎、粉末和成分，它们的内容或使用无法破解。

解析： 注意： medical=Pharmaceutical, herbs。
答案： T1

Question 5

5/12

There is no drawing at all in Section 6.

解析

答题

火山雅思 原动动雅思 微信ddysielts

Question 5

5/12

There is no drawing at all in Section 6.

- ☒ A TRUE
- ☐ B FALSE
- ☐ C NOT GIVEN

解析

Keywords: Section 6

原文： 对应正文第3段 The last section, called Stars, is the most mysterious; it's 23 solid pages of text only, in short paragraphs.

翻译： 最后一章，被称为星星之章，它是最神秘

解析

答题

Question 5

5/12

翻译： 最后一章，被称为星星之章，它是最神秘的；它有整整23页，全是小段小段的纯文字。

解析： 首先要花一点点时间找到原文the last section=section 6；原文说到text only=no drawing at all. 答案T。 有小鸭在上篇《火炬传递》第8题的解析中得到了森森的教训，养成了“要读全原文命题处”的好习惯。但是，当在本文接着读下一句时，发现Some of the illustrations...提到了插图，于是选了F，最有一对答案，又一次哭晕在厕所。 请注意，Some of the illustrations...这句话不是接着描写Section6，而是对Section1-6的特点进行总结，其中的illustration是指整个手稿中的插图。体会该段是总-分-总结结构行文。 答案： T1

解析

答题

Question 5

5/12

Question 6

6/12

Several hundred years later a blank cover was added to protect the manuscript.

- ☐ A TRUE
- ☐ B FALSE
- ☒ C NOT GIVEN

解析

Keywords: blank cover

原文：对应正文第3段 A few hundred years later,

解析

答题

Question 6

6/12

原文： 对应正文第3段 A few hundred years later, a cover was added, but unfortunately it's blank. Also at some later date, the illustrations were coloured, by someone less careful than the original artist.

翻译： 几百年后，手稿被加上了封面，不过封面是空白的。此后不久，图例被一些不小心的人染上了色。

解析： 题意：“几百年后，为了保护手稿，一张空白的封面被加在了手稿外。”题干中多处信息与原文对应，但目的状语：to protect，原文没有提及。 答案：NG1

Question 7

7/12

Roger Bacon once owned this book and

解析

答题

火山雅思 原动动雅思 微信ddysielts

Question 7

7/12

Roger Bacon once owned this book and wrote his name in it.

- ☐ A TRUE
- ☒ B FALSE
- ☐ C NOT GIVEN

解析

Keywords: Roger Bacon

原文： 对应正文第4段 Dee sold it to Emperor Rudolph II of Germany, with the understanding that it was the original work of Roger Bacon, a 13th century friar widely

解析

答题

Question 7

7/12

understanding that it was the original work of Roger Bacon, a 13th century friar widely regarded as one of the fathers of the scientific method.

翻译：JD将手稿卖给了德国君主鲁道夫二世，他认为手稿是13世纪著名实验科学先驱罗杰·培根的原创，罗杰·培根同时也是位修士。

解析：题意：“培根曾一度是这本书的拥有者，并签了自己的名字。”有很多烤鸭在微博中问我此题。注意本段在描述这本神书不断被易主收藏的过程，其中顺带提了一句：“有收藏者认为神书的作者是火腿。”注意，其实在这里，owner和writer已经明确不是同一人了，形成了反义关系。还不明白？换个背景，原文说：“王重阳先把《九阴真经》搞到手了，他认为这部书是百年前的武林奇人黄裳所著；王真人驾鹤西去之

解析

答题

Question 7

7/12

武林奇人黄裳所著；王真人驾鹤西去之后，周伯通搞到了该书，传给了郭靖；后来此书在江湖中辗转易手，最后被一个叫欧阳峰的收藏控搞到了。”题目说：“黄裳曾经把《九阴真经》搞到手。”答案选？ 答案： F1

Question 8

8/12

Finally, it was the book dealer Voynich who donated this book to Yale University.

☐ A TRUE

☒ B FALSE

解析

答题

Question 8

8/12

☐ C NOT GIVEN

解析

Keywords: Voynich, Yale University

原文： 对应正文第4段 After several owners, the book was eventually donated to its current home, the Beinecke Library at Yale University, under its official name of MS 408.

翻译： 几经易手后，这本书最终被捐到了这一——美国耶鲁大学贝内克图书馆，其检索名称为MS408。

解析： 注意定位Voynich，找到该段倒数第4行：“Voynich让世界关注此书。”本题重点

解析

答题

Question 8

8/12

行：“Voynich让世界关注此书。”本题重点是：After several owners，表达的意思是：在Voynich之后该书又几经易手，最终被捐给了耶鲁大学。到底谁捐的？原文没提，但绝对不是Voynich，因为在他之后，被捐赠之前，该书还历经了几位私人收藏者。
注意：finally=eventually。 答案：F2

Question 9

9/12

Some believe that this mysterious book was made by extraterrestrial intelligence.

- ☐ A TRUE
- ☐ B FALSE

解析

答题

Question 9

9/12



NOT GIVEN

解析

Keywords: extraterrestrial intelligence

原文：正文第5段全段 正文第5段全段。

翻译：见正文第5段全段译文。

解析：题意：“有些人认为这本神秘的书是外星智慧完成的。” extraterrestrial intelligence具体信息没有提及。 答案：NG1

Question 10

10/12

It is almost impossible for an original

解析

答题

火山雅思 原动动雅思 微信ddysielts

Question 10

10/12

It is almost impossible for an original manuscript to have no mistakes and revisions.

- ☒ A TRUE
- ☐ B FALSE
- ☐ C NOT GIVEN

解析

Keywords: no mistakes and revisions

原文： 对应正文第6段 This would be highly improbable if it were an original manuscript; we would absolutely expect there to be

解析

答题

Question 10

10/12

we would absolutely expect there to be such minor errors in a first edition.

翻译：这对原版手稿来说是绝对不可能出现的；
我们绝对有理由认为在第一版手稿中至少应该有点小错误。

解析： 题意：“如果是原创手稿的话，没有错误和修改几乎是不可能的。” 注意：almost impossible=highly improbable；
errors=mistakes；
revisions=corrections（第6段第2行） 答案： T2

Question 11

11/12

The copy theory implies that the text of this book could have no meaning.

解析

答题

Question 11

11/12

book could have no meaning.

- ☐ A TRUE
- ☒ B FALSE
- ☐ C NOT GIVEN

解析

Keywords: copy theory

原文： 对应正文第7段 But it does leave us wondering why anyone would go to the trouble of making a nice copy of a book that doesn't say anything.

解析

答题

Question 11

11/12

that doesn't say anything.

翻译：然而我们不禁会想，如果这本书什么也不讲，为什么会有人煞费苦心地做一本拷贝版。

解析：原文是反问表达肯定语气。该题稍微有点绕，因为原文的含义就比较隐晦。原文是说：手稿排版合理，没有文字修改之处，这些特点说明它不可能是原稿、第一稿，而应该是誊写版。进一步推导，如果是伏尼契手稿是誊写版，那么它的文字内容就一定是有意义的，因为没有人会去誊写毫无意义的东西。反之，如果我们先设定了伏尼契手稿的内容没有意义，那么拷贝誊写理论就是站不住脚的。题意：“拷贝理论暗示了这本书的文字可能毫无意义。”已经被绕晕的小鸭请多看几遍。 答案：F1

解析

答题

Question 11

11/12

Question 12

12/12

This book could be a promotional maneuver or a selling trick in the past.

- ☒ A TRUE
- ☐ B FALSE
- ☐ C NOT GIVEN

解析

Keywords: selling trick

原文： 对应正文第9段 正文第9段。

解析

答题

Question 12

12/12

 NOT GIVEN

解析

Keywords: selling trick

原文： 对应正文第9段 正文第9段。

翻译： 正文第9段译文。

解析： 该题较难，是对全文末段的中心归纳。注意： could be=favourite hypothesis（第一行）； promotional, selling=marketing material（第3行）， customers（第6行）， marketing（倒数第4行）； in the past=in the early 1400s（第一行）。 看不懂原文，可以用《雅思阅读真经总纲》标注法划出上述单词对应。 答案： T2